

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS34/13
8 de marzo de 2001

(01-1178)

Original: inglés

TURQUÍA - RESTRICCIONES APLICADAS A LAS IMPORTACIONES DE PRODUCTOS TEXTILES Y PRENDAS DE VESTIR

Procedimiento convenido por la India y Turquía de conformidad con los artículos 21 y 22 del ESD

La siguiente comunicación, de fecha 8 de marzo de 2001, dirigida por la Misión Permanente de la India y la Misión Permanente de Turquía al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye a petición de las delegaciones de esos países.

La India y Turquía desean informar al Órgano de Solución de Diferencias de que están de acuerdo en aplicar el adjunto "Procedimiento convenido por la India y Turquía de conformidad con los artículos 21 y 22 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias (ESD) en el seguimiento de la diferencia *Turquía - Restricciones aplicadas a las importaciones de productos textiles y prendas de vestir* (WT/DS34)".

Le solicitamos que convoque una reunión extraordinaria del OSD el día 20 de marzo de 2001 para que se tome nota de este procedimiento convenido.

Por la India

Por Turquía

(firmado) Excmo. Sr. Embajador S. Narayanan
Representante Permanente
Misión Permanente de la India

(firmado) Excmo. Sr. Embajador Oguz Demiralp
Representante Permanente
Misión Permanente de Turquía

Procedimiento convenido por la India y Turquía de conformidad con los artículos 21 y 22 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias en el seguimiento de la diferencia *Turquía - Restricciones aplicadas a las importaciones de productos textiles y prendas de vestir* (WT/DS34)

El 19 de noviembre de 1999 el Órgano de Solución de Diferencias (OSD) adoptó los informes del Grupo Especial y del Órgano de Apelación sobre esta diferencia.

De conformidad con el párrafo 3 b) del artículo 21 del ESD, el 7 de enero de 2000 la India y Turquía llegaron a un acuerdo sobre el plazo prudencial para la aplicación de las recomendaciones y resoluciones del OSD (WT/DS34/10). Con arreglo a los términos de ese acuerdo, el proceso de aplicación deberá quedar concluido el 19 de febrero de 2001 a más tardar.

La India y Turquía (las Partes) han convenido en el siguiente procedimiento:

1. Las Partes convienen en celebrar consultas dentro de los 30 días siguientes al presente Acuerdo para examinar el cumplimiento por Turquía de las recomendaciones del OSD.
2. Si posteriormente, en cualquier momento, la India decide pedir autorización para suspender la aplicación de concesiones de conformidad con el párrafo 2 del artículo 22 del ESD, Turquía no podrá aducir que la India no puede obtener la autorización del OSD por haberla pedido fuera del plazo de 30 días especificado en la primera frase del párrafo 6 del artículo 22.
3. Si, en cualquier momento, la India considera que se da la situación descrita en el párrafo 5 del artículo 21 del ESD, la India iniciará el procedimiento previsto en el párrafo 5 del artículo 21 antes de cualquier procedimiento al amparo del artículo 22. Las Partes cooperarán para que el Grupo Especial establecido de conformidad con el párrafo 5 del artículo 21, y el Órgano de Apelación de ser necesario, puedan distribuir su informe en un plazo más breve que se establecerá de mutuo acuerdo.
4. Si, sobre la base de los resultados del procedimiento del párrafo 5 del artículo 21, la India decide iniciar el procedimiento del artículo 22, Turquía no podrá aducir que la India no puede obtener la autorización del OSD por haberla pedido fuera del plazo de 30 días especificado en la primera frase del párrafo 6 del artículo 22.

Ginebra, 8 de marzo de 2001

Por la India

Por Turquía

(firmado) Excmo. Sr. Embajador S. Narayanan
Representante Permanente
Misión Permanente de la India

(firmado) Excmo. Sr. Embajador Oguz Demiralp
Representante Permanente
Misión Permanente de Turquía
